



ebete



Gizarte eleanitz batean bizi gara. Eleaniztasun hori biziko dute gure seme-alabek. Lagundu diezaiegun eleaniztasuna beraientzat positiboa eta aberasgarria izan dadin.

Vivimos en una sociedad plurilingüe. Podemos ayudar a nuestros hijos e hijas a vivir ese plurilingüismo como algo positivo y enriquecedor.

www.euskaraba.com

Lege Gondalua • Depósito Legal:VI-3/12

Haur eleaniztunen gurasoentzako hitzaldiak



Charlas para padres y madres de niños y niñas plurilingües



2012ko urtarrila eta otsaila
Enero y febrero del 2012

ebete

lantaila

ebete



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

¿Cómo ayudarles en las tareas escolares si no sabemos euskera?

🗣️ Ponente

Iñaki Eizmendi. Educador Social.

Una de la principales dudas de padres y madres es si podrán ayudar bien en el proceso de aprendizaje de sus hijos e hijas si no saben euskera. El objetivo de la charla es ofrecer a padres y madres que no saben euskera herramientas y consejos para ayudar a sus hijos e hijas en las tareas escolares.

Lehenengo aukera / Primera opción

Eguna / Día **Urtarrilak 24, asteartea** / 24 de enero, martes
Ordua / Hora **18:00**
Lekua / Lugar **Iparralde Gizarte Etxea / Centro Cívico Iparralde**

Bigarren aukera / Segunda opción

Eguna / Día **Otsailak 15, asteazkena** / 15 de febrero, miércoles
Ordua / Hora **18:00**
Lekua / Lugar **Lakua-Sansomendi Gizarte Etxea / Centro Cívico Lakua-Sansomendi**

🔄 La charla será en castellano / Hitzaldia gaztelaniaz izango da.



Euskara ikasten ari naiz... Euskaraz egin behar al nuke seme-alabekin?



🗣️ Hizlaria

Iñaki Eizmendi. Gizarte Hezitzailea.

Euskara ikasten ari zareten edo euskara nahiko ondo dakizuen gurasook seme-alabekin ere euskara erabili nahi izaten duzue, baina hainbat zalantza ere izaten dituzue. Hitzaldi honetan hainbat aholku eta proposamen egingo dira gai horren inguruan.

🔄 Hitzaldia euskaraz izango da.

Eguna / Día **Urtarrilak 26, osteguna**
26 de enero, jueves

Ordua / Hora **10:00**

Lekua / Lugar **El Pilar Gizarte Etxea / Centro Cívico El Pilar**

Nola lagundu seme-alabei euskara erabil dezaten?



Lehenengo hitzaldia / Primera charla

Izenburua/ Título **Nola lagundu seme-alabei euskara erabil dezaten?**

Eguna / Día **Otsailak 9, osteguna** / 9 de febrero, jueves

Ordua / Hora **18:00**

Lekua / Lugar **Ibaiondo Gizarte Etxea / Centro Cívico Ibaiondo**

🗣️ Hizlaria **Iñaki Eizmendi. Gizarte Hezitzailea.**

Guraso euskaldun askoren kezka izaten da seme-alaben hizkuntza-ohiturena: lagunartean eta beste hainbat egoeretan euskaraz egitea nahi genuke baina gaztelaniak indar handia duen testuinguru batean bizi gara. Horri begirako ideiak eta aholkuak emango dira hitzaldi honetan.

Bigarren hitzaldia / Segunda charla

Izenburua/ Título **Seme-alabek euskara aberatsa izateko aholkuak**

Eguna / Día **Otsailak 14, asteartea** / 14 de febrero, martes

Ordua / Hora **18:00**

Lekua / Lugar **Ibaiondo Gizarte Etxea / Centro Cívico Ibaiondo**

🗣️ Hizlariak **Edu Zelaieta. Euskal Herriko Unibertsitateko irakaslea. Iñaki Eizmendi. Gizarte Hezitzailea.**

Seme-alabek euskaraz aritzeko erraztasuna izatea nahi genuke: edozeinekin eta edozein testuingurutan euskaraz egiteko gai izatea. Hitzaldian gaitasun komunikati- boen oinarrian zer dagoen azalduko da eta hainbat aholku eta tresna eskainiko zaizkie gurasoei.

🔄 Hitzaldiak euskaraz izango dira.

Euskera. Entra un idioma en casa.

🗣️ Ponente

Paula Kasares. Sociolingüista.

Si nosotros no sabemos euskera cuando escolarizamos a nuestros hijos e hijas entra un idioma en casa: el euskera. ¿Qué actitudes deberíamos fomentar? ¿Aprenderán bien euskera y castellano? ¿Qué deberíamos tener en cuenta?



Eguna / Día **Urtarrilak 25, asteazkena**
25 de enero, miércoles

Ordua / Hora **18:00**

Lekua / Lugar **Zabalgana ikastetxea / Colegio Zabalgana**

🔄 La charla será en castellano / Hitzaldia gaztelaniaz izango da.

¿En qué lengua deberían estudiar nuestros hijos e hijas?

🗣️ Ponentes

Iñaki Eizmendi. Educador Social.

Elyem Chej. Estudiante universitario.

Vivimos en una ciudad multicultural y multilingüe, y esa diversidad crea dudas. En esta charla se ofrecerán algunas claves e ideas a los padres y madres que hemos escolarizado o vamos a escolarizar a nuestros hijos e hijas en entornos multiculturales.

Eguna / Día **Urtarrilak 30, astelehena**
30 de enero, lunes

Lekua / Lugar **Ramon Bajo ikastetxea / Colegio Ramón Bajo**

Lehenengo saioa / Primera sesión

Ordua / Hora **15:00**

🔄 Hitzaldia gaztelaniaz eta arabieraz izango da. La charla será en castellano y en árabe.

Bigarren saioa / Segunda sesión

Ordua / Hora **17:30**

🔄 Hitzaldia gaztelaniaz izango da. La charla será en castellano.

